

**BAILEY MEDICAL CENTER (BAILEY)****NOTIFICACIÓN DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD PARA LA INFORMACIÓN MÉDICA**

**ESTA NOTIFICACIÓN DESCRIBE CÓMO SU INFORMACIÓN MÉDICA PUEDE UTILIZARSE Y DIVULGARSE Y CÓMO PUEDE OBTENER ACCESO A ELLA. POR FAVOR LÉALA CON ATENCIÓN.**

Si tiene preguntas acerca de esta notificación, por favor comuníquese con el Contacto Responsable de las Prácticas de Privacidad del Bailey al 918-376-8136.

**Esta Notificación Describe Nuestras Prácticas y Aquéllas de:**

- Cualquier profesional de la salud autorizado a ingresar información en su hoja clínica;
- Cualquier voluntario autorizado para asistirlo durante su permanencia aquí; y
- Todos los empleados de cualquier hospital, clínica, laboratorio, u otro establecimiento asociado al Bailey.

Cada una de las personas mencionadas anteriormente cumple con los términos y condiciones de esta notificación. Asimismo, podrán compartir entre ellos información médica protegida a los efectos de establecer tratamientos, pagos u operaciones de atención médica conforme se describe en esta notificación.

**Nuestro Compromiso Respeto de su Información Médica:**

Comprendemos que su información médica y su salud son personales. Su información médica se encuentra detallada en una historia clínica que es propiedad física del Bailey. Nuestro compromiso es proteger su información médica. Esta notificación describe cómo podremos utilizar y divulgar su información médica. También describe sus derechos y ciertas obligaciones que tendremos a la hora de utilizar y divulgar su información médica.

**La Ley Exige que Bailey:**

- Se asegure de que su información médica sea confidencial;
- Le entregue esta notificación sobre nuestras obligaciones legales y prácticas de privacidad respecto de su información médica;
- Tenga en cuenta sus solicitudes razonables en relación con la comunicación de su información médica a través de medios o en lugares alternativos.
- Cumpla con los términos y condiciones de la notificación en vigor.

**Cómo Bailey Podrá Utilizar o Divulgar su Información Médica:**

- Para Tratamiento.** Bailey podrá utilizar su información médica para brindarle tratamiento o servicios médicos. *Por ejemplo, la información obtenida por proveedores de servicios médicos, tales como médicos, enfermeras, u otros proveedores que le brinden asistencia médica, se registrará en su historia clínica relacionada con su tratamiento.* Esta información es necesaria para que los proveedores de servicios médicos determinen el tratamiento que usted deberá recibir. Los proveedores de servicios médicos también registrarán en su historia clínica las acciones llevadas a cabo durante su tratamiento y detallarán su respuesta ante dichas acciones.
- Para Pagos.** Bailey podrá utilizar y divulgar su información médica a terceros a fin de recibir pagos en contraprestación de tratamientos y servicios médicos que se le han brindado. *Por ejemplo, usted o un tercero responsable del pago, como ser una compañía de seguros, "HMO" [organización de mantenimiento de la salud] o plan médico, podrá recibir una factura. La factura podrá contener información que lo identifique a usted, su diagnóstico, y el tratamiento o los suministros utilizados durante su tratamiento. O bien, los saldos impagos correspondientes a servicios médicos podrán ser enviados a una agencia de cobranzas a fin de regularizar la situación.*
- Para Operaciones de Atención Médica.** Bailey podrá utilizar y divulgar su información médica en relación con sus operaciones referentes a la atención médica. *Por ejemplo, su información médica podrá divulgarse a miembros del personal médico, personal de mejoramiento del riesgo y la calidad, y otros para:*
  - Evaluar el desempeño de nuestro personal;
  - Evaluar la calidad de la atención médica y los resultados en su caso y en casos similares;
  - Saber cómo mejorar nuestras instalaciones y servicios; y
  - Determinar cómo mejorar en forma continua la calidad y efectividad de la atención médica que brindamos.
- Directorio del ESTABLECIMIENTO.** Bajo su aprobación, Bailey podrá incluirlo en el directorio del establecimiento. Esta información podrá incluir su nombre, ubicación en el establecimiento, condición general (por ejemplo: buena, estable, etc.) y religión. Bailey podrá brindar dicha información, con excepción de su religión, a las personas que pregunten por usted.
- Clero.** Salvo que usted indique lo contrario, su religión podrá divulgarse a un miembro del clero aún cuando no pregunte directamente por usted.
- Citas Médicas/Productos y Servicios Relacionados con la Salud.** Bailey podrá utilizar su información para contactarlo y recordarle sus citas médicas. Asimismo, Bailey podrá contactarlo para comunicarle tratamientos alternativos u otros beneficios y servicios relacionados con la salud que podrían ser de su interés.
- Terceros Involucrados en su Atención Médica.** Bailey podrá brindar información médica relevante a un miembro de la familia, amigo, o cualquier otra persona que usted designe para que participe en su atención médica o en el pago relacionado con dicha atención. Bailey también podrá brindar información médica a aquellas personas que ayuden en caso de una catástrofe o accidente a fin de comunicar a otros su condición, estado y ubicación.
- Recaudación de Fondos.** Bailey no utiliza su información para recaudar fondos.

- Requerido por Ley.** Bailey podrá utilizar y divulgar su información conforme lo requiera la ley. Por ejemplo, Bailey podrá divulgar información a fin de informar heridas de bala, supuesto abuso o negligencia, o heridas y situaciones similares.
- Salud Pública.** Su información médica podrá utilizarse o divulgarse para actividades de la salud pública, tales como asistencia brindada a autoridades de la salud pública u otras autoridades legales (por ejemplo: departamento estatal de salud, Centro para el Control de Enfermedades, etc.) para la prevención o control de enfermedades, heridas, o discapacidades, o para otras actividades relacionadas con la salud pública.
- Propósitos Relacionados con el Cumplimiento de la Ley.** Sujeto a ciertas restricciones, podremos divulgar información requerida por funcionarios a cargo del cumplimiento de la ley.
- Procedimientos Legales y Administrativos.** Podremos divulgar información en respuesta a una citación judicial, petición de presentación de pruebas u orden judicial apropiada.
- Actividades Relacionadas con la Supervisión de la Salud.** Bailey podrá brindar su información médica a una agencia de supervisión de la salud para llevar a cabo actividades autorizadas por la ley. Dichas actividades incluyen, por ejemplo, auditorías, investigaciones, e inspecciones para controlar el sistema de asistencia médica y el cumplimiento con las leyes y normas pertinentes.
- Difuntos.** La información médica podrá brindarse a directores de funerales o médicos forenses para permitir que lleven a cabo sus obligaciones legales.
- Donación de Órganos/Tejidos.** Su información médica podrá utilizarse o divulgarse para la donación de órganos cadavéricos, ojos o tejidos.
- Investigación.** Mediante autorización previa, Bailey podrá utilizar su información médica para llevar a cabo investigaciones. Asimismo, podrá utilizar dicha información cuando un comité de revisión institucional (CRI) o junta de privacidad decida prescindir de su autorización luego de haber revisado la propuesta de investigación y establecido protocolos para asegurar la privacidad de su información médica. Bailey también podrá revisar su información médica para ayudar a preparar un estudio de investigación.
- Salud y Seguridad.** Su información médica podrá divulgarse para prevenir una seria amenaza a su salud o seguridad o de cualquier otra persona de acuerdo con el derecho aplicable.
- Funciones Gubernamentales.** Su información médica podrá divulgarse para permitir que se lleven a cabo funciones gubernamentales especializadas, tales como la protección de funcionarios públicos o para informar a las distintas ramas de las fuerzas armadas.
- Compensación por Accidentes Y/O Enfermedades Laborales.** Su información médica podrá utilizarse o divulgarse para cumplir con las leyes y reglamentos con relación a la compensación por accidentes y/o enfermedades laborales.
- Otros Usos.** Otros usos y divulgaciones se llevarán a cabo sólo a través de su autorización por escrito. Usted podrá revocar la autorización excepto cuando Bailey haya tomado acción al respecto. También se podrán aplicar las leyes estatales que ofrecen privacidad adicional a pacientes/miembros de un plan.

**Sus Derechos en Relación con su Información Médica: Usted tiene derecho a:**

- Obtener una copia en papel de esta notificación cuando la solicite;
- Inspeccionar y obtener una copia de su información médica que se encuentra en Bailey;
- Solicitar la modificación de su información médica bajo ciertas circunstancias;
- Solicitar que se le comunique en forma confidencial su información médica utilizando un medio o lugar alternativo. Por favor tenga en cuenta que la solicitud de un medio o lugar alternativo de comunicación se aplica sólo a este proveedor o lugar;
- Recibir un registro de las divulgaciones realizadas sobre su información médica; y
- Solicitar una restricción sobre ciertos usos y divulgaciones de su información; sin embargo, Bailey no estará obligado a aceptar dicha solicitud, con excepción de las presentadas para limitar las divulgaciones a su plan de salud a efectos relacionados con pagos o con operaciones relativas a la atención médica cuando usted mismo haya abonado en su totalidad el tratamiento.

**Modificaciones a Esta Notificación:**

Bailey se reserva el derecho a modificar los términos y condiciones de esta notificación y elaborar nuevos términos y condiciones efectivos para toda la información médica protegida que se encuentra en Bailey. Bailey publicará una copia de la notificación en vigor en el hospital y en nuestra página web, <http://www.baileymedicalcenter.com>. También podrá obtener una copia actual contactándose con el Funcionario Responsable de las Prácticas de Privacidad del Bailey (el domicilio se encuentra al final de esta notificación). La fecha de entrada en vigor de la notificación se encuentra en el margen superior derecho de cada página.

**Reclamos:**

Si usted considera que sus derechos de privacidad han sido violados, podrá presentar un reclamo ante Bailey o ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos. Para presentar un reclamo ante Bailey, entregue dicho reclamo por escrito al Funcionario Responsable de las Prácticas de Privacidad del Bailey (el domicilio se encuentra al final de esta notificación). No se lo sancionará por haber presentado un reclamo.

**Persona a Contactar Por Consultas o Para Presentar un Reclamo:**

Si tiene alguna consulta sobre esta notificación, desea ejercer alguno de sus derechos establecidos anteriormente, o desea presentar un reclamo, por favor comuníquese con el Funcionario Responsable de las Prácticas de Privacidad del Bailey: